

Просьбы от администрации префектуры Симанэ перед длительными выходными

В преддверии длительных выходных от имени администрации префектуры Симанэ обращаюсь с рядом просьб к жителям префектуры. Я понимаю, что у многих есть члены семьи и родственники, проживающие за пределами префектуры, которые планируют приехать в Симанэ для посещения родных мест или в путешествие. В связи с этим прошу вас придерживаться следующих правил.

1. Если ваши члены семьи или родственники проживают в префектурах Мияги, Токио, Киото, Осака, Хёго, Окинава, объявленных приоритетными территориями для проведения мер против распространения инфицирования, прошу вас передать им, чтобы они воздержались от поездок с целью посещения родных мест или путешествий в префектуру Симанэ.

Также, пожалуйста, сами воздержитесь от посещения родных мест и поездок в эти префектуры.

2. Кроме того, прошу вас серьёзно обсудить в кругу семьи и принять взвешенное решение о необходимости приезда в Симанэ из регионов, в которых действует требование не выходить из дома без необходимости, таких как города Саппоро префектуры Хоккайдо, Ямагата префектуры Ямагата, Мацуяма префектуры Эхиме, а также префектуры Сайтама, Тиба, Канагава, Айти, Кагава.

Также прошу вас серьёзно обдумать решение о необходимости поездок в эти регионы.

В любом из вышеперечисленных случаев прошу вас отказаться от поездки в родные места или в путешествия при наличии у вас повышенной температуры.

3. В дополнение к вышесказанному – обязательно воздерживаться от поездок по важным рабочим делам, для перевода по работе в другой регион, для поиска работы, на похороны, для ухода за родными в случае, если у вас нет повышенной температуры.

4. Я полагаю, что после серьёзного обдумывания в некоторых случаях члены ваших семей и родственники решатся на посещение родных мест или путешествия в префектуру Симанэ. В таком случае, попросите их, чтобы за две недели до приезда они воздерживались от попадания в «5 ситуаций повышенного риска инфицирования» (участие в дружеских посиделках с принятием алкоголя, совместное принятие пищи с большим количеством людей и продолжительное время, разговор без масок, совместное проживание в тесном помещении,

смена места деятельности), в ситуации «3 Мицу», а также соблюдали «Основные меры по предотвращению инфицирования», такие как соблюдение дистанции между людьми, ношение маски, мытьё рук.

Кроме того, прошу вас избегать «5 ситуаций повышенного риска инфицирования» и соблюдать "Основных мер по предотвращению инфицирования", если вы будете проживать с родными, навещающими вас. Если соблюдение мер по предотвращению инфицирования у вас дома не представляется возможным, прошу вас рассмотреть возможность размещения в ближайшем отеле или рёкане (гостинице японского типа).

Я прошу у жителей префектуры понимания и поддержки в продолжении борьбы с распространением инфекции.

12 апреля, 2021

Губернатор префектуры Симанэ Маруяма Тацую